

ΣΡΕΥΝΙΚ '2008



De nocte

De no - che i-re - mos, de no - che que pa - ra en - con - trar la tuel - te,
só - lo la sed nos a - lum - bra, só - lo la sed nos a - lum - bra. De

♪ **By night**, we has - ten, in dark - ness, to search for — liv - ing wa - ter, on - ly our thirst leads us on - ward, on - ly our thirst leads us on - ward. / **De nuit** nous i - rons dans l'om - bre, car pour dé - cou - vrir la sour - ce, seu - le la soif nous é - clai - re, seu - le la soif nous é - clai - re. / **Di not - te** an - dre - mo, di not - te, per in - con - tra - re la fon - te, só - lo la se - te c'íl - lu - mí - na, só - lo la se - te ci gui - da. / **In dunk - ler Nacht** wöll'n wir zieh - en, le - ben - di - ges Was - ser fin - den. Nur un - ser Durst wird uns leuch - ten, nur un - ser Durst wird uns leuch - ten. / **T'kér - kojn do ni - se - mi** na - tén bu - ri - mín në terr ta gjej - n è ru - gën veç e - tja do na e ndris ru - gës veç e - tja do na prij. / **Csak ván - do - ro - lunk** az éj - ben, mert for - rás vi - zé - re vá - gyunk, szom - junk a fény a só - tét - ben, szom - junk a fény a só - tét - ben. / **Wcie - mno - ści i - dzie - my**, wcie - mno - ści, do źró - dła Two - je - go ży - cia. Tyl - ko pra - gnie - nie jest świat - lem, tyl - ko pra - gnie - nie jest świat - lem. / **Nak - ty mes ies - ko - me** ke - lio, ku - ris ve - da prie šalt - inio, vien šis tro - š - ki - mas mus ly - di, vien šis tro - š - ki - mas mus ly - di. / **Ci lén - dēm**, rú dem, ci lén - dēm, Ba rú fekk - (a) ndox muy ball mi. Su - rú mar rekk moo ruy lee - ral, Su - rú mar rekk moo ruy lee - ral.

Music: J. Berthier
© Ateliers et Presses de Taizé, F-71250 Taizé-Communauté

ΠΪΣΚΑΪΪΪΪ ΞΙΚΆΝ Spirituál Kvintet

- G Ami⁷ G Ami⁷
1. Dívka loudá se vinicí,
G Ami⁷ G Ami⁷ D
tam, kde zídka je nízká,
G Ami⁷ Hmi C
tam, kde stráň končí vonicí,
G Ami⁷ G Ami⁷ D
si písničku někdo píská.
2. Ohlédne se a „Propána!“,
v stínu, kde stojí líska,
švarného vidí cikána,
jak leží, písničku píská.
3. Chvíli tam stojí potichu,
písnička si jí získá,
domů jdou spolu, do smíchu,
je slyšet cikán jak píská.
4. Jenže tatík, jak vidí cikána,
hned pěstí do stolu tříská,
„Ať táhne pryč, vesta odraná,
groš nemá, něco ti píská.“